



COPIA FID

Instituto Nacional de Bosques
Más bosques. Más vida



Guatemala, 07 de julio de 2026

Ref. G.978-2026

Licenciado

Carlos Mendoza Alvarado

Secretario de Planificación y Programación

Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia

Su Despacho.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

RECEPCIÓN
09 JUL 2026
Hora: 13:13 Firma: [Signature]

Respetable Señor Secretario:

Reciba un cordial saludo del Instituto Nacional de Bosques, esperando que sus actividades se realicen con éxito.

De manera atenta me dirijo a usted, para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 53 Bis de la Ley Orgánica del Presupuesto Decreto 101-97, en relación a los Informes Bimestrales de Avance Físico y Financiero -IAFF- de la Cooperación Técnica, en ese sentido se adjunta la Ficha de Cumplimiento del Informe Bimestral, registrado en el Sistema de Gestión, Ejecución y Análisis de la Cooperación Internacional -SIGEACI- de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN-, del Convenio de Financiamiento No Reembolsable de Inversión No. GRT/SX-17893-GU correspondiente al tercer bimestre (mayo - junio) del ejercicio fiscal 2026, así como copia en digital (CD) del reporte.

Sin otro particular, me suscribo de usted con las más altas muestras de mi consideración y estima.

[Signature]
Ing. Bruno Enrique Arias
Gerente



c.c. Ministerio de Relaciones Exteriores
Archivo

SEGEPLAN
RECEPCIÓN
RECEPCIÓN
09 JUL 2026
HORA: 13:07 NOMBRE: [Signature]





RESUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -
Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. INFORMACIÓN GENERAL DEL REPORTE

Período que reporta: Bimestre: 3
Año: 2026
Fecha de impresión: 03/07/2026

II. INFORMACIÓN GENERAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO

Código SIGEACI: SIGEACI477
Nombre del Programa/Proyecto: Gestión Forestal Sostenible
Dependencia: Sub Gerencia
Institución: Instituto Nacional de Bosques
Objetivo General: Contribuir a reducir la tasa de deforestación y las emisiones de dióxido de carbono equivalente (CO₂e).
No. de Donación: GRT/SX-17893-GU
Estado del proyecto: Ejecución
Fecha de suscripción: 15/11/2024
Fecha de inicio: 15/11/2024
Fecha de finalización vigente: 15/11/2029
Fuente Cooperante: Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF)

III. RESUMEN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

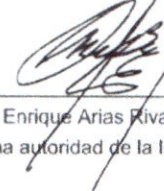
Monto Suscrito:	Q. 5,937,065.75
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q. 1,117,066.99
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q. 288,444.00
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q. 0.00
Monto total ejecutado:	Q. 288,444.00
% Avance Financiero:	4.86
% Avance Físico:	1.86

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR


Elaborado por: Ciriaco Antonio Urrutia Lemus
Coordinador del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible


Bruno Enrique Arias Rivas
Gerente/ Director/Coordinador


Responsable Área Técnica: Ciriaco Antonio Urrutia Lemus
Coordinador del Proyecto de Gestión Forestal Sostenible


Bruno Enrique Arias Rivas
Máxima autoridad de la Institución



INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta: Bimestre: 3
Año: 2026
Fecha de envío: 03/07/2026
Dependencia: Sub Gerencia
Institución: Instituto Nacional de Bosques

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre: Bruno Enrique Arias Rivas
Correo Electrónico: gerencia@inab.gob.gt

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre: Bruno Enrique Arias Rivas
Correo Electrónico: gerencia@inab.gob.gt

III. INFORMACIÓN GENERAL

Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema: SIGEACI477
Nombre del Programa/Proyecto: Gestión Forestal Sostenible
No. de Donación: GRT/SX-17893-GU
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución: Decreto 22-2024
Fuente Cooperante: Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF)
Dirección Física del Proyecto: 7a. av. 7.90 zona 13
Teléfono directo del Proyecto: 23212626
Institución Ejecutora: Instituto Nacional de Bosques
Dirección de la Institución Ejecutora: 7 ave. 6-80 zona 13 guatemala

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General: Contribuir a reducir la tasa de deforestación y las emisiones de dióxido de carbono equivalente (CO₂e).

Objetivo(s) Específico(s):

- i. Mejorar la eficiencia de los servicios públicos forestales.
- ii. Mejorar la efectividad, rentabilidad e inclusión social de los programas de incentivos.
- iii. Fomentar el aprovechamiento sostenible del bosque.

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción: 15/11/2024
Fecha de inicio: 15/11/2024
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución): 15/11/2024
Fecha de finalización de la fase de ejecución: 15/11/2029
Fecha de finalización original: 15/11/2029
Fecha de finalización vigente: 15/11/2029

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

Código	Fecha de Enmienda	Fecha de Registro en el sistema	Cambio Realizado
--------	-------------------	---------------------------------	------------------

Tipo de Cooperación:

Estado del proyecto:

Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

Tipo de Desembolso	Condición	Tiempo de Cumplimiento
FUENTE COOPERANTE	Las establecidas en el Capítulo IV del 5 años CONTRATO DE PRÉSTAMO No. 4969/SX-GU CONVENIO DE FINANCIAMIENTO NO REEMBOLSABLE DE INVERSIÓN No. GRT/SX- 17893-GU	

Modalidad de Ejecución:

Directa

Mecanismos de Ejecución:

Normas o Guías del Cooperante

Registro de SICOIN:

Datos Financieros:	Moneda	Monto Suscrito (Moneda Original)	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto suscrito con la fuente cooperante	Dólar USA	775,000.00	7.66073	5,937,065.75
Total:		775,000.00		5,937,065.75
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	0.00	0.00	0.00000	0.00
Total:		0.00		0.00
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000	0.00
Monto Total		775,000.00		5,937,065.75

Distribución del monto suscrito con la fuente cooperante	Moneda	Monto - Moneda Original	Tipo de Cambio	Monto en Quetzales
Monto que ejecutará la fuente cooperante	Dólar USA	0.00	7.66073	0.00
Total:		0.00		0.00
Monto que ejecutará la institución	Dólar USA	775,000.00	7.66073	5,937,065.75
Total:		775,000.00		5,937,065.75
Monto Total		775,000.00		5,937,065.75

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Área	Denominación	Género	Rango de edad	Número de beneficiados
Rural	Indígena	Femenino	18-49	4000
Rural	Indígena	Masculino	18-49	4000

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:

SIN INSTITUCIÓN

IV. AVANCE FINANCIERO**Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:**

Fecha	Monto: M. (Original)	Tipo de Cambio	Monto Total (En. Quetzales)
31/8/2025	0.00	0.00000	0.00
30/9/2025	146,104.00	7.64570	1,117,066.99
27/2/2026	0.00	0.00000	0.00
30/4/2026	0.00	0.00000	0.00
30/6/2026	0.00	7.61812	0.00
Total:	146,104.00		1,117,066.99

Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):

Componente / Indicador / Resultado / Meta del	Monto suscrito	Monto	Monto Total	Monto	% de Avance
---	----------------	-------	-------------	-------	-------------

Programa/Proyecto	(Compromiso)	acumulado por enmiendas	por Componente	ejecutado	
COMPONENTE - Componente 1. Fortalecimiento Institucional	5,178,852.66	0.00	5,178,852.66	288,444.00	5.57%
COMPONENTE - Gestión Del Programa: Administración, M&E, Auditoría, Gestión Socio-Ambiental	153,214.60	0.00	153,214.60	0.00	0.00%
COMPONENTE - Imprevistos	604,998.49	0.00	604,998.49	0.00	0.00%
Total	5,937,065.75	0.00	5,937,065.75	288,444.00	

Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):

Componente /Indicador /Resultado /Meta del Programa/Proyecto	Monto suscrito (Compromiso)	Monto acumulado por enmiendas	Monto Total por Componente	Monto ejecutado	% de Avance
COMPONENTE - Componente 1. Fortalecimiento Institucional	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
COMPONENTE - Gestión Del Programa: Administración, M&E, Auditoría, Gestión Socio-Ambiental	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
COMPONENTE - Imprevistos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
Total	0.00	0.00	0.00	0.00	

V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Ejecución Presupuestaria del Año

Mes	Modificado	Vigente	Ejecutado	%
Enero	0.00	2,057,000.00	0.00	0.00
Febrero	2,057,000.00	0.00	2,057,000.00	0.00
Marzo	2,057,000.00	0.00	2,057,000.00	0.00
Abril	2,057,000.00	0.00	2,057,000.00	0.00
Mayo	2,057,000.00	0.00	2,057,000.00	0.00
Junio	2,057,000.00	0.00	2,057,000.00	0.00
Total:	0.00		0.00	0.00%

Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA

Concepto	Cuatriméstre 1	Cuatriméstre 2	Cuatriméstre 3
Financiero(Fuente Cooperante)	631,000.00	690,000.00	736,000.00
Financiero(Aporte Nacional)	0.00	0.00	0.00

VI. AVANCE FÍSICO

Componente/ Indicador/ Resultado/ Meta/ del Programa o Proyecto	Avance Físico en el Bimestre	Avance Físico Total
COMPONENTE - Imprevistos	0 %	0.00 %
COMPONENTE - Gestión Del Programa: Administración, M&E, Auditoría, Gestión Socio-Ambiental	0 %	0.00 %
COMPONENTE - Componente 1. Fortalecimiento Institucional	0 %	5.57 %
Total:	0.00	1.86

VII. COBERTURA TERRITORIAL

Territorio (Departamento - Municipio)	Monto ejecutado en el bimestre que reporta (En Quetzales)	Monto ejecutado Total
SUCHITEPEQUEZ	0.00	0.00
RETALHULEU	0.00	0.00
SAN MARCOS	0.00	0.00
HUEHUETENANGO	0.00	0.00
QUICHE	0.00	0.00
BAJA VERAPAZ	0.00	0.00
ALTA VERAPAZ	0.00	0.00
PETEN	0.00	0.00
IZABAL	0.00	0.00
ZACAPA	0.00	0.00
CHIQUMULA	0.00	0.00
JALAPA	0.00	0.00

JUTIAPA	0.00	0.00
Total	0.00	0.00

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

% de Avance Acumulado de Ejecución

Financiera Acumulada	Física Acumulada	Presupuestada Año en curso
4.86 %	1.86 %	0.00 %

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera	Acciones propuestas para superar la dificultad
---	--

Desembolsos

El segundo desembolso esta proyectado realizarse en el mes de octubre de 2026. El segundo desembolso esta proyectado realizarse en el mes de octubre de 2026.

Ejecución Financiera

Durante el bimestre que se reporta no se ha realizado ejecución financiera. Derivado de la suspensión del Decreto que aprobaba el presupuesto del ejercicio fiscal 2026, y los efectos correspondientes a las operaciones que amerita tal situación. Durante el bimestre que se reporta no se ha realizado ejecución financiera. Derivado de la suspensión del Decreto que aprobaba el presupuesto del ejercicio fiscal 2026, y los efectos correspondientes a las operaciones que amerita tal situación.

Ejecución presupuestaria

Durante el bimestre que se reporta no se ha realizado ejecución presupuestaria. Derivado de la suspensión del Decreto que aprobaba el presupuesto del ejercicio fiscal 2026, y los efectos correspondientes a las operaciones que amerita tal situación. Durante el bimestre que se reporta no se ha realizado ejecución presupuestaria. Derivado de la suspensión del Decreto que aprobaba el presupuesto del ejercicio fiscal 2026, y los efectos correspondientes a las operaciones que amerita tal situación.

Ejecución física

Durante el bimestre que se reporta no se ha realizado ejecución física. Derivado de la suspensión del Decreto que aprobaba el presupuesto del ejercicio fiscal 2026, y los efectos correspondientes a las operaciones que amerita tal situación. Durante el bimestre que se reporta no se ha realizado ejecución física. Derivado de la suspensión del Decreto que aprobaba el presupuesto del ejercicio fiscal 2026, y los efectos correspondientes a las operaciones que amerita tal situación.